

Diario

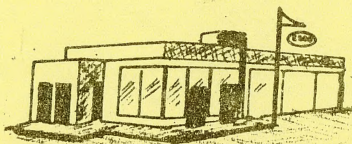
Lago

November 24, 1971

No: 226

SAVANETA ESSO SERVICENTER LO SER INAUGURA AWE

E inauguracion di Savaneta Esso Servicenter lo tuma lugar awe tardi 3'or. Donjo di Esso su di diez servicenter ariba nos isla ta F.L. "Wijkie" Maduro.



SAVANETA ESSO SERVICENTER TO BE INAUGURATED TODAY

The inauguration of the Savaneta Esso Servicenter will take place today at 3 p.m. Owner of Esso's tenth service station on the island is F.L. "Wijkie" Maduro.

ISAR A SER PONI BEK DEN SERVICIO

ISAR a ser bahá pa labamento ayera. E unidad a ser poní bek den servicio awe durante e warda di 12-8.

ISAR RETURNED TO SERVICE

The ISAR was shut down for washing yesterday. The unit came back on stream today during the 12-8 shift.

LAGO VIDEO THEATRE TA PRESENTA PELICULA SPECIAL MAYAN

Ariba ocasion di Dia di Accion di Gracia mayan, Lago Video Theatre lo presenta un película especial na Tele-Aruba. E película, entitulá, "The Mouse on the Mayflower" ta fiha pa 9:30 anochi.

LAGO VIDEO THEATRE PRESENTS SPECIAL FILM TOMORROW

On the occasion of Thanksgiving Day tomorrow, the Lago Video Theatre will present a special movie on Tele-Aruba. The film, titled "The Mouse on the Mayflower" is scheduled for 9:30 p.m.

SEGURIDAD DEN OFICINA. . . .

Bleed, punais y prekke por lastima bo. Warda nan den un contenedor (cahitanan di cinta pa typewriter ta bon). Tene potloodnan skerpi den lessenaar, no cu nan puntanan na haltu den un contenedor ariba lessenaar. Cortánan di papel ta haci dolor y por ser infectá. Usa un "rubber finger" ora cu bo traha cu hopi papel, y un cos pa pega envelope, en vez di bo lenga. Cuida bo dedenan ora cu bo usa mashien di corta papel. Piki glas kibra cu un "paper towel," no cu bo dedenan. Si tin cualkier parti skerpi of puntanan cu ta sali for di e mueblenan den bo oficina, reporta nan.

OFFICE SAFETY

Razor blades, tacks and pins can hurt. Store them in containers (typewriter ribbon boxes are good). Keep sharp pencils in the desk, not points up in a desk-top holder. Paper cuts are painful and can become infected. Use a rubber finger guard when working with stacks of papers, and a wetting device, not your tongue, for sealing envelopes. Keep your fingers clear when you use the paper cutter. Pick up broken glass with a paper towel, not your fingers. If there are any sharp edges or projections on your office furniture, report them.

PAKINAN PA MERCA VIA ZEEPOST NO TA SER ACEPTA

Contrario na e informacion reportá den Diario di ayera, postkantooran di gobierno no ta acceptá pakinan pa Merca via zeepost te cu otro aviso.

NO BOATMAIL PACKAGES ACCEPTED FOR THE USA

Contrary to the information reported in yesterday's Diario, the government post offices do not accept surface mail packages for the U.S.A. until further notice.

